

700اف جي ام

# احکام محفاظت از معیوب سازی جنسی زنان

### چگونه از من محافظت می شود؟

در این بروشور برای شما توضیح داده می شود که این حکم چگونه از شما یا شخص دیگری که می شناسید و ممکن است در معرض خطر معیوب سازی جنسی زنانه FGM قرار بگیرد ، حفاظت خواهد کرد. در این بروشور توضیح می دهیم چه کسی می تواند تقاضای این حکم را بکند ، شما لازم است چکارهایی بکنید و پس از آنکه درخواست شما به دادگاه ارائه شد چه اتفاقی خواهد افتاد.

### معیوب سازی جنسی زنان (FGM) چیست؟

معیوب سازی جنسی زنان به مراحلی گفته می شود که کل قسمت خارجی دستگاه تناسلی زنانه یا بخشی از آن برداشته شود یا بدون هیچ دلیل یا مورد پزشکی به دستگاه آلت تناسلی زن صدمه وارد شود. چنین عملی نه تنها هیچ مزیتی برای سلامت و تندرستی زنان و دختران ندارد بلکه باعث آزار آنها شده و در بسیاری موارد به آنان آسیب وارد می کند. این عمل شامل برداشتن و آسیب رساندن به بافت سالم و نرمال آلت تناسلی زنانه و سبب ایجاد مشکلات در عملکرد طبیعی بدن زنان و دختران می گردد. چنین عملی باعث درد بسیار شدید و پیامدهای بهداشتی فوری و بلند مدت می گردد ، از جمله مشکل در بدنیا آوردن بچه و ایجاد خطر برای بچه.

معیوب سازی جنسی زنان با اسامی متفاوتی نامیده می شود، از جمله " ختنه" ،" بریدن آلت تناسلی زنانه" ، معیوب سازی". سنی که زنان و دختران تحت عمل ختنه قرار می گیرند به جامعه ای که در آن زندگی می کنند باز می گردد و ممکن است این عمل در بریتانیا یا در کشورهای دیگر روی بدهد. ممکن است این عمل برروی نوزادان دختر تازه متولد شده یا در زمان خردسالی یا بزرگسالی درست پیش از ازدواج یا طی اولین بارداری انجام گیرد. اما در اکثر موارد، این عمل بر روی دختران بین 5 تا 8 سال انجام می شود و دختران در آن سن بیشتر در معرض خطر قرار می گیرند.

معیوب سازی جنسی زنان در بریتانیا عملی غیر قانونی است. طبق قانون مصوبه سال 2003 انجام عمل معیوب سازی جنسی زنان در انگلستان ، ویلز و ایرلند شمالی غیر قانونی است و در اسکاتلند طبق قانون مصوبه قانون ممنوعیت معیوب سازی جنسی زنان مصوبه سال 2005 غیر قانونی است. مطابق قانون مصوبه سال 2003 شخصی که به تمامی یا بخشی از آلت تناسلی یک زن یا دختری آسیب برساند، مرتکب جرم شده و گناهکار شناخته می شود ، چه آن فرد به دختر در بریدن آلت تناسلی خویش کمک نموده باشد یا به فردی غیر بریتانیایی در خارج از بریتانیا کمک کرده تا به آلت تناسلی دختر آسیب برساند.

# حکم محافظت از معیوب سازی جنسی زنان چگونه به من کمک می کند؟

حکم محافظت از معیوب سازی جنسی زنان به شما در موارد زیر کمک می کند:

- اگر باور دارید در معرض خطر معیوب سازی جنسی زنان قرار خواهید گرفت
  - اگر عمل معیوب سازی جنسی زنان بر روی شما انجام شده باشد
- اگر شخصی را می شناسید که در معرض خطر معیوب سازی جنسی زنان است

حکم محافظت از معیوب سازی جنسی زنان در هر پرونده خصوصیات منحصر به فردخود را دارد و شرایطی و مقرراتی در آن گنجانده می شود تا از شما یا شخصی که در خطر معیوب سازی جنسی زنان است ،محافظت گردد . دادگاه می تواند حکم اضطراری صادر نماید تا بلافاصله شما مورد محافظت قرار بگیرید.

دادگاه می تواند در موارد زیر علیه معیوب سازی جنسی زنان حکم صادر نماید:

- از شما یا شخصیکه می شناسید در معرض خطر معیوب سازی جنسی قرار خواهد گرفت محافظت می گردد
- شما یا شخصیکه می شناسید در معرض خطر معیوب سازی جنسی قرار خواهد گرفت در برابر کسی که می خواهد این عمل را انجام دهد مصون نگاه می دارد.

می توان همزمان با تحقیقات پلیس یا دیگر مراحل قضایی یا مراحل بررسی قضایی در دادگاه خانواده تقاضای حکم علیه معیوب سازی جنسی زنان را در خواست نمود. هر فردی که از حکم دادگاه سرپیچی نماید به مدت دوسال بعلت نافرمانی از حکم دادگاه ، زندانی می شود اما اگر حکم علیه معیوب سازی جنسی زنان را نقض کند مرتکب جرم کیفری شده و بالاترین میزان مجازات یعنی به پنج سال زندان محکوم می گردد.

### از کجا باید تقاضای حکم کنم؟

در انگلستان و ویلز می توان در دادگاه خانواده تقاضای حکم علیه معیوب سازی جنسی زنان درخواست نمود. می توانید تقاضای خود را به تعدادی از دادگاه های اصلی و مرکزی ارسال نمایید. فهرست دادگاه های اصلی که به این نوع از احکام رسیدگی می کنند در پایان این بروشور آورده شده است.

### چه کسی می تواند این حکم را درخواست کند؟

- شخصی که قرار است این حکم از او محافظت نماید
  - شخص ثالث مرتبط، یا
  - هر فردی که دادگاه به او این اجازه را داده باشد.

شخص ثالث مرتبط فردی است که وزیر دادگستری مشخص نموده تا از طرف افراد دیگر بتواند تقاضا درخواست نماید. بزرگسالان یا فرزندان (زیر 18 سال) می توانند تقاضای حکم علیه معیوب سازی جنسی زنان درخواست کنند. فرزندان می توانند " یک دوست" یا شخصی که به آنان کمک می کندبه همراه داشته باشند یا دادگاه موافقت نماید، اجباری در کار نیست.

# اگر می ترسید به دادگاه بیایید

لطفا" در اسرع وقت نگرانی خود را درباره فرم درخواست کتبا" اطلاع دهید یا تقاضای کتبی خود را به مدیر تدارکات دادگاه ارسال نمایید وگرنه در بررسی دادرسی شما تاخیر ایجاد خواهد شد.

دادگاه ها ممکن است بتوانند برای شما موارد زیر را فراهم آورند:

- اتاق مجزاء انتظار در دادگاه
- ورودی و خروجی مجزا در دادگاه ، یا
- استفاده از پارکینگ ساختمان دادگاه جهت دسترسی آسان به دادگاه بدون نگرانی از تهدید شاهدان.

ممکن است در برخی دادگاه ها امکانات حفاظت از شاهد نیز موجود باشد.

### اگر از شهادت دادن در دادگاه می ترسید و نگران هستید

در فرم تقاضانامه ،دادگاه را در جریان ترس و نگرانی خود بگذارید، دادگاه ممکن است تصمیم بگیرد چه مواردی برای شما مناسب است و حکم صادر نماید:

- برای اطمینان حاصل کردن از این مساله که شاهد نتواند فرد مدعی علیه/پاسخگو را در دادگاه ببیند، پرده زده می شود ( در این نوع پرونده ها فرد مدعی علیه/پاسخگو شخص یا اشخاصی هستند که به آنها اتهام زده شده ترتیبات اجرای معیوب سازی جنسی زنان را فراهم کرده اند) دورتادور جایگاه شهادت در دادگاه پرده ای قرار می گیرد تا شاهد نتواند مدعی علیه/پاسخگو را در زمان شهادت دادن ببیند.
- شهادت ضبط شده ویدئویی. در این نوع شهادت دادن ، پیش از دادرسی مصاحبه ای ضبط می
  شود و در روز دادرسی به عنوان شهادت اصلی شاهد نشان داده می شود، برای مثال لزومی
  ندارد شاهد باردیگر گزارش بدهد که چه حرف هایی رد و بدل شده است اما در صورت لزوم جهت
  پرس آزمائی یا بازجویی باید در دسترس باشد.
- شهادت از طریق ویدئو لینک/ پخش زنده تلویزیونی که به شاهد اجازه می دهد تا از مکانی خارج از اتاق دادگاه یا اتاق یا ساختمان دیگری در دادگاه شهادت بدهد. اگرچه شاهد داخل اتاق دادگاه نخواهد شد اما باقی حضار در دادگاه می توانند شهادت دادن شاهد را بر صفحه نمایشگر تلویزیون ببینند.

انتخاب امکانات فوق بر عهده دادگاه می باشد.

دادگاه ممکن است بتواند تسهیلات دیگری نیز فراهم آورد:

- اگر مشکل ناتوانی دارید و نیازمند به وسایل و تسهیلات خاصی هستید لطفا" با دادگاه تماس بگیرید و بپرسید چه کمک هایی قابل دسترسی است. فهرست دادگاه های اصلی و شماره تلفن در انتهای بروشور آورده شده است.
- اگر نمی توانید انگلیسی صحیت کنید و به مترجم شفاهی نیاز دارید باید دادگاه را در جریان زبان ، لهجه مورد نظر بگذارید تا مقدمات آن فراهم آورده شود.

### هزینه این کار چقدر است؟

فرستادن و ارائه تقاضانامه حکم علیه معیوب سازی جنسی زنان برای خودتان یا به نیابت از فرد دیگر، هیچ هزینه ای ندارد. همچنین دادگاه هیچ هزینه اضافه ای برای رسیدگی قضایی مرتبط با پرونده شما مانند موارد زیر دریافت نمی کند:

- تقاضانامه های مختلف و حکم پرداخت بدهی
- تقاضانامه به دادگاه خانواده جهت بررسی آنکه چگونه با شخصی که حکم دادگاه را نقض کرده باید برخورد کرد
  - درخواست برای ابلاغ حکم از سوی ضابط دادگاه

### آیا می توانم از کمک های حقوقی (لیگال ایدز) برخوردار شوم؟

بله. زمانی که شما در مساله حفاظت از معیوب سازی جنسی زنان بشکل قانونی مطرح شوید از کمک های حقوقی برخوردار خواهید شد ، از جمله ارجاع قضیه به دادگاه بالاتر به دلیل نقض حکم دادگاه. یک وکیل یا عضو مرکز حقوقی یا دفتر مشاوره شهروندان می تواند در زمینه این پرونده به شما مشاوره حقوقی بدهد. جهت کسب اطلاعات بیشتر درباره کمک های حقوقی و پیدا کردن مشاور قانونی به وب سایت www.gov.uk/legal-aid مراجعه نمایید یا با تلفن 345 4 345 ( از دوشنبه تا جمعه ، 9 صبح تا 6:30 بعد از ظهر) تماس بگیرید.

## آیا می توانم خودم، تقاضای حکم محافظت از معیوب سازی جنسی زنان کنم؟

بله شـما یا وکیل شـما می تواند اینکار را برایتان انجام دهد. اگر خودتان تقاضا می کنید باید خود را برای تکمیل فرم های مربوطه ، اظهارنامه و توضیح در دادگاه آماده نمایید.

اگر برای تکمیل فرم ها به کمک احتیاج دارید و دوست یا آشنایی نمی شناسید که به شما کمک کند بهتر است یا وکیل بگیرید یا به دفتر مشاوره شهروندان مراجعه نمایید. کارمندان دادگاه می توانند درباره مراحل رسیدگی قضایی به شما کمک کنند اما نمی توانند راجع به پرونده های افراد ، راهنمایی قانونی بکنند یا درباره نتیجه احتمالی شما را راهنمایی کنند.

### به چه فرم هایی نیاز دارم؟

شما به فرم (FGM001) تقاضا برای صدور حکم محفاظت از معیوب سازی جنسی زنان نیازمندید. اگر از جانب فرد دیگری می خواهید تقاضا کنید به مجوز دادگاه احتیاج دارید و باید فرم FGM006 را تکمیل نمایید که مجوز تقاضانامه برای صدور حکم حفاظت از معیوب سازی جنسی زنان است.

کلیه این فرم ها رایگان هستند. با مراجعه به هریک از دادگاه های مرکزی که در پایان این بروشـور آورده شـده می توانید این فرم ها را دریافت کنید یا می توانید آنها را از وب سـایت زیر دانلود کنید. hmctsformfinder.justice.gov.uk

### تقاضا برای صدور حکم محافظت از معیوب سازی جنسی زنان

شخصی که قرار است با حکم صادره محفاظت شود یا شخص ثالث مرتبط ( فردی که از سوی وزیر دادگستری تعیین شده باشد) ، می تواند فرم FGM001 - تقاضا برای صدور حکم حفاظت از معیوب سازی جنسی زنان را پر نمایید. جهت کسب اطلاعات و جزئیات بیشتر به پشت فرم FGM001 مراجعه نمایید. بدلیل آنکه این فرم ها ممکن است به چندین مدعی علیه/پاسخگو ابلاغ گردد باید چندین نسخه از این فرم تهیه کنید.

تقاضا نامه حاوی اطلاعاتی درباره چگونگی محفاظت دادگاه از شما یا فردی است که در معرض خطر ختنه زنان قرار گرفته است، برای مثال: از خروج شما یا آن فرد در معرض خطر از کشور جلوگیری خواهد شد تا این عمل انجام نگیرد.

در این تقاضا نامه باید کلیه گفتگوهایی که باعث شده باور کنید در معرض خطر معیوب ساری جنسی زنان هستید را با جزییات توضیح دهید.

اگر مایل نیستید آدرس خود یا آدرس هر شخصی که در تقاضانامه اسم او ذکر شده ، نزد مدعی علیه/پاسخگو فاش شود می توانید فرم محرمانه آدرس C8 را تکمیل نمایید. با مراجعه به هریک از دادگاه های مرکزی که در پایان این بروشور آورده شده می توانید این فرم ها را دریافت کنید یا می توانید آنها را از hmctsformfinder.justice.gov.uk

اگر از طرف شخص دیگری تقاضا می فرستید که قرار است برای او حکم محفاظت از معیوب سازی جنسی زنان صادر شود فرم FGM006 را پر کنید که مجوز تقاضانامه از دادگاه برای صدور حکم محفاظت از معیوب سازی جنسی زنان است.

در شرایط اضطراری و اورژانسی اگر میخواهید بدون اخطار دادن به مدعی علیه/پاسخگو تقاضا نامه در دادگاه بررسی شود ،ذباید یک اظهارنامه تهیه کنید. ( به مطالب زیر دقت کنید)

## چه باید بکنم اگر سریعا" به یک حکم نیاز داشتم ؟

می توانید از دادگاه درخواست نمایید که تقاضانامه شما را بلافاصله بررسی کند بدون آنکه هیچ مدرکی به مدعی علیه/پاسخگو ابلاغ گردد. به این نوع درخواست حکم بدون اخطار می گویند.

اگر حکم بدون اخطار از سوی قاضی صادر بشود به شما وقت حضور در دادگاه اعلام خواهد شد. در این مرحله مدعی علیه/پاسخگو باید در جلسه دادرسی حضور یابد تا قاضی بتواند به سخنان هر طرف گوش کند و سپس تصمیم بگیرد تا حکم صادر بکند یا خیر.

اگر تقاضای حکم بدون اخطار کرده اید باید یک استشهادنامه از جمله اظهارنامه بیان حقایق تهیه نمایید. اگر شما شخصا"و بدون وکیل از خود دفاع می کنید باید بک اظهارنامه مکتوب تهیه نمایید و توضیح دهید به چه دلیل به محفاظت نیاز دارید. سپس آن را همراه با فرم تقاضانامه FGM001 به دادگاه ببرید. در اظهارنامه بیان حقایق باید بدین شکل باشد:

[ باور دارم ] [ متقاضی باور دارد ] که حقایقی که در این بیانیه اظهار شده است [ نام مدرک تایید شده ] صحت داشته باشد.

### پس از تکمیل فرم چه باید بکنم؟

باید فرم تکمیل شده و کپی های آن را یا شخصا" یا با پست به دادگاه ارائه نمایید. می توانید تقاضانامه خود را از طریق ایمیل ارسال کنید.

#### پس از تحویل فرم به دادگاه چه اتفاقی خواهد افتاد؟

دادگاه فرم ها را بررسی می کند و به شما اخطار رسیدگی قضایی حکم حفاظت (Form FGM002) را می دهد.. در این مدرک تاریخ زمان حضوریافتن نزد قاضی ذکر شده است.

به نفع شماست که در تاریخ مشخص شده در فرم در دادگاه حضور یابید. آماده باشید تا در باره مواردی که در پرونده نظرات شما را نشان می دهد، باید شهادت بدهید.

فرم تقاضانامه FGM001یا FGM006 و اخطار رسیدگی قضایی حکم محفاظت (Form FGM002) باید به مدعی علیه/پاسخگو یا افراد دیگر ابلاغ گردد. اگر وکیل دارید این فرم ها به او فرستاده می شود تا ابلاغ کند.

می توانید از دادگاه درخواست کنید که مدارک را از جانب شما ابلاغ کنند. ممکن است دادگاه از شما بخواهد که در این مورد فرم دیگری پر نمایید. سپس دادگاه یک نسخه از تقاضانامه شما و دیگر اسناد و مدارک را از طریق ضابط دادگاه ابلاغ خواهد کرد.

### تقاضانامه هاى الكترونيكي

اگر قصد دارید تقاضانامه خود را از طریق ایمیل بفرستید تنها ارسال یک نسخه به آدرس ایمیل دادگاه که در پایان این بروشور آورده شده کافی است.

مدارک الکترونیکی باید امضاء شده باشند و نام فرد در اظهارنامه بیان حقایق باید تایپ شده باشد. لازم است باید یک نسخه امضاء شده از مدرک اصلی را با خود به دادگاه بیاورید و نشان دهید.

تقاضا نامه هایی که پس از ساعت 4 بعد از ظهر ارسال بشوند روز بعد مورد بررسی قرار خواهند گرفت.

### اگر بخواهم خودم مدارک را ابلاغ کنم ، چه کارهایی باید انجام دهم؟

باید با شخصی (مانند: ابلاغ کننده رسمی دادگاه) هماهنگ کنید تا دو روز پیش از تاریخ دادرسی که قرار است تقاضانامه طی یک دادرسی استماع شود، یک نسخه از فرم تقاضانامه طی یک دادرسی استماع شود، یک نسخه از فرم تقاضانامه حضور در دادگاه و اخطار زمان اخطار رسیدگی قضایی حکم حفاظت (Form FGM002) یا دستورالعمل حضور در دادگاه و اخطار زمان دادرسی در دادگاه ،به مدعی علیه/پاسخگو ابلاغ شود ، مثلا: شخصی که موضوع رسیدگی قضایی است ( نه فقط متقاضی) ، یا هر فرد دیگری که دادگاه دستور داده است تا به او ایلاغ گردد.

پس از ابلاغ مدارک باید فرم (Form FL415) بیانیه خدمات را تکمیل نمایید و آن را به دادگاه بدهید تا در پرونده شیما گذاشته شود. در این فرم ذکر شده که مدارک به چه کسانی ، چگونه ، در کجا ، در چه تاریخ و زمانی ابلاغ شده است. با مراجعه به هریک از دادگاه های مرکزی که در پایان این بروشور آورده شده می توانید این فرم را دریافت کنید یا می توانید آنها را از وب سایت زیر دانلود کنید. hmctsformfinder.justice.gov.uk

اگر نمی توانید آدرس افرادی که می خواهید مدارک به آنها ابلاغ شود را پیدا کنید یا به نظر می رسد آنها خود را پنهان کرده اند ، از دادگاه درخواست کنید تا به نحوی مدارک را به آنها ابلاغ کنند. ( مثلا به محل کار آنها ارسال کنند)

### در روز دادرسی چه اتفاقی خواهد افتاد؟

بررسی تقاضانامه حکم محافظت از معیوب سازی جنسی زنان در روز دادرسی (در اتاقی) به شکل خصوصی استماع خواهد شد مگر آنکه دستورالعمل دادگاه به نحو دیگری باشد و دادرسی باید به شکل ضبط شده انجام گیرد. ممکن است دادگاه اجازه دهد افراد دیگری برای حمایت و پشتیبانی در دادگاه حضور یابند مانند: دوست یا مشاور مستقل. ممکن است از متقاضی درخواست شود که در دادگاه به شکل شفاهی شهادت بدهد. زمان برگزاری دادرسی به عوامل مختلفی بستگی دارد مانند پیچیدگی پرونده یا مخالفت و عدم توافق مدعی علیه/پاسخگو در برابر اتهامات وارده.

زمانی که قاضی سخنان و دلایل و نظرات هردو طرف را متوجه شد ، می تواند درباره موارد زیر تصمیم بگیرد:

- آیا به اطلاعات بیشتری راجع به شما یا مدعی علیه/پاسخگو احتیاج هست یا خیر . از شما خواسته می شود اطلاعات بیشتری در اختیار دادگاه بگذارید
- با توجه به آنکه آنها به اطلاعات بیشتری نیاز دارند ، یک حکم کوتاه مدت ("موقت") آماده می کنند
   تا اطلاعات اضافی فراهم شود. سپس به شما وقت دیگری برای حضور در دادگاه می دهند ،
   حکم موقت صادر می شود و به شما گفته می شود چه اطلاعات اضافی دیگری از شما می
   خواهند.
- باید بررسی کنند تا ببینند آیا باید تا یک دوره زمانی، حکمی صادر شود و پس از آن دادگاه مجددا"
   پرونده را بررسی نماید. در اینصورت به شما یک نسخه از حکم دادگاه و وقت دیگری برای حضور در
   دادگاه می دهند
- یا آنکه آماده هستند که حکم را صادر کنند. دادگاه می تواند حکمی با یک دوره زمانی مشخص صادر کند یا حکمی صادر کند که زمان آن نامحدود است مگر آنکه نظر شما یا مدعی علیه یا دادگاه تغییر کند . به شما نسخه ای از حکم دادگاه داده می شود.

### پس از دادرسی چه اتفاقی می افتد؟

اگر دادگاه حکم محافظت از معیوب سازی جنسی زنان صادر نماید ، بلافاصله یک نسخه از حکم و سایر مدارک دیگر به متقاضی، مدعی علیه/پاسخگو ، فردی که موضوع رسیدگی قضایی باشد( نه فقط متقاضی) یا هر شخص دیگری که در حکم نام او برده شده باشد، ابلاغ می گردد. می توانید از دادگاه درخواست کنید که از طرف شما حکم را ابلاغ کنند.

شما همچنین این حکم را باید به همراه اظهارنامه که نشان دهد و تایید کند که این حکم و شرایط آن به اطلاع مدعی علیه/پاسخگو ابلاغ شده، را به پلیس ابلاغ کنید. این حکم و اظهارنامه همراه آن باید به نزدیکترین اداره پلیس به محل سکونت شخصی که تحت حفاظت این حکم است ابلاغ گردد مگر آنکه دادگاه اداره پلیس دیگری را مشخص نموده باشد. می توانید از دادگاه درخواست کنید که از طرف شما حکم را ابلاغ کنند. ( به بالا مراجعه نمایید)

### اگر بخواهم حکم تغییر کند یا مدت زمان آن افزایش یابد یا باطل شود چه باید بکنم؟

می توانید در مراحل بعدی تقاضانامه ای درخواست کنید که حکم تغییر کند یا مدت زمان آن افزایش یابد یا باطل شود. باید فرم FGM003 – تقاضانامه تغییر ، افزایش مدت زمان یا ابطال حکم صادره علیه معیوب سازی جنسی زنان را تکمیل نمایید.

## اگر فرد مدعی علیه/پاسخگو از حکم دادگاه سرپیچی نماید چه اتفاقی می افتد؟

نقض حکم محفاظت علیه معیوب سازی جنسی زنان یا از طرف دادستان در دادگاه جزایی بررسی می شود یا از طرف دادگاه خانواده.

طبق پاراگراف (1)7 قانون مصوبه سال 2003 بخش اول ، برنامه 2 معیوب سازی جنسی زنان ، در صورت نقض حکم دادگاه شما می توانید به دادگاه خانواده مراجعه نمایید و تقاضای حکم دستگیری درخواست کنید. تقاضانامه برای حکم دستگیری باید همراه با اظهارنامه ای ارائه شود که در آن ذکر شده باشد که چگونه شرایط اعمال شده زیرپا گذاشته شده است. تقاضا نامه باید با فرم FGM005 تهیه شود – حکم دستگیری حکم محافظت از معیوب سازی جنسی زنان.

زمانی که فرد شرایط حکم دادگاه را زیر پا بگذارد و دادگاه خانواده تشخیص دهد که شخص حکم دادگاه را نقض کرده، دادگاه این قدرت را دارد که با توجه به عدم اطاعت و بی توجهی عمدی فرد به دستور دادگاه ، شخص را به مدت 2 سال به زندان بفرستد.

از سوی دیگر اتهام نقض حکم محافظت علیه معیوب سازی جنسی زنان مستقیما" به پلیس گزارش خواهد شد و پلیس فرد مظنون به زیرپاگذاشتن شرایط حکم دادگاه را، دستگیر خواهد کرد. در پی تحقیقات پلیس درباره نقض حکم ، خدمات دادستانی دادگاه جزایی در این مورد تصمیم می گیرد که آیا باید دادستانی آزمون دو – مرحله ای بر اساس کد دادستانی دادگاه جزایی را اعمال نماید یا خیر ، یا شواهد لازم و کافی ، حقیقی برای محکومیت وجود دارد یا خیر، آیا اقدام جزایی به نفع عامه هست یا خیر. بالاترین حد مجازات برای نقض حکم محافظت علیه معیوب سازی جنسی زنان پنج سال زندان می باشد.

اگر خدمات دادستانی دادگاه های جزایی به هر دلیلی تصمیم بگیرد که پرونده را تحت پیگرد قضایی قرار ندهد ، شما می توانید با مراجعه به دادگاه خانواده درخواست حکم دستگیری بر اساس نافرمانی از حکم دادگاه را بکنید، همانگونه که در بالا توضیح داده شد.

اما اگر شخص به نقض حکم دادگاه در دادگاه جزایی محکوم شد دیگر نمی توان او را به جرم نافرمانی و عدم اطاعت از حکم دادگاه تنبیه نمود یا برعکس. جهت کسب اطلاعات بیشتر در مورد سازمان ها یا خدمات محلی که بتوانند شما را راهنمایی کنند به وب سایت زیر مراجعه نمایید:

#### www.gov.uk/female-genital-mutilation

L

جهت کسب اطلاعات و راهنمایی با خدمات محلی قابل دسترس می توانید با شماره تلفن کمک 24 ساعته در روز یا ایمیل زیر تماس بگیرید:

NSPCC FGM helpline 0800 028 3550, lg email fgmhelp@nspcc.org.uk

### فهرست دادگاه های مرکزی برای صدور تقاضای حکم محافظت از معیوب سازی جنسی زنان

بررسی تقاضانامه های حکم علیه معیوب سازی جنسی زنان بر عهده دادگاه های خانواده است. تقاضانامه باید به یکی از مراکز اصلی دادگاه های خانواده که در فهرست زیرآمده شده ، ارسال گردند. این دادگاه های مرکزی معمولا بین دوشنبه تا جمعه از ساعت 10 صبح تا 4 بعد از ظهر باز هستند. خدمات در پیشخوان از ساعت 10 صبح تا 2 بعد از ظهر ارائه می شود اما در برخی از مراکز باید حتما" از قبل وقت بگیرید. لطفا" زمان مراجعه به دادگاه بگویید برای مساله ای بسیار ضروری مراجعه کرده اید.

Birmingham Civil and Family Justice Centre

مرکز مدنی و عدالت در خانواده در بیرمنگام Priory Courts 33 Bull Street Birmingham West Midlands England B4 6DS

تلفن: 0300 123 1751

:ایمیل

family@birmingham.countycourt.gsi.gov.uk

L

e-filing@birmingham.countycourt.gsi.gov.uk

**Bradford Combined Court** 

ا آ دادگاه ترکیبی برادفورد

Exchange Square
Drake Street
Bradford West
Yorkshire
England
BD1 1JA

340274 :تلفن

ايميل: family@bradford.countycourt.gsi.gov.uk

և

e-filing@bradford.countycourt.gsi.gov.uk

**Brighton Family Court Hearing** 

Centre

مرکز دادرسی دادگاه های خانوادگی در برايتون

1 Edward Street

Brighton East Sussex **England** BN2 0JD

تلفن: 01273 811 333

ايميل: sussexfamily@hmcts.gsi.gov.uk

**Bristol Civil and Family Justice** 

Centre مرکز مدنی و عدالت در خانواده در بريستول

2 Redcliff Street

Bristol **England** BS1 6GR

تلفن: 0117 366 4880

ايميل: family@bristol.countycourt.gsi.gov.uk

Cardiff Civil and Family Justice 2 Park Street

Centre

مرکز مدنی و عدالت در خانواده

Cardiff

South Wales CF10 1ET در کاردیف

تلفن: 029 2037 6400

ايميل: enquiries@cardiff.countycourt.gsi.gov.uk

**Central Family Court** 42-49 High Holborn

First Avenue House

London **England** WC1V 6NP

تلفن: 020 7421 8594

ايميل: cfc.privatelaw@hmcts.gsi.gov.uk

#### Derby Combined Court دادگاه ترکیبی داربی

Morledge Derby Derbyshire England DE1 2XE

01332 622600 :تلفن

ايميل: family@derby.countycourt.gsi.gov.uk

### East London Family Court دادگاه خانواده شرق لندن

6th and 7th Floor11 West ferry Circus

London England E14 4HD

2886 3197 2886: تلفن

l.aut: east lond on family enquiries @ hmcts.gsi.gov.uk

### Leeds Combined Court دادگاه های ترکیبی لیدز

The Court House1

Oxford Row

Leeds

West Yorkshire

**England** 

LS1 3BG

تلفن: 0113 306 2800

:ایمیل

leedsdfcprivatelawgeneralenquiries@hmcts.gsi.gov.uk

U

leedspubliclawissue@hmcts.gsi.gov.uk

Leicester County Court and Family Court دادگاه بخش و دادگاه خانواده لست 90 Wellington Street

Leicester

Leicestershire

**England** 

LE1 6HG

تلفن: 0116 222 5700

ايميل: family@leicester.countycourt.gsi.gov.uk

Liverpool Civil and Family Court Hearing Centre مرکز دادرسی مدنی و دادگاه خانواده لیوریول 35 Vernon Street

Liverpool

Merseyside

England

L2 2BX

تلفن: 0151 296 2607

ايميل: family@liverpool.countycourt.gsi.gov.uk

Luton County Court and Family Court دادگاه بخش و دادگاه خانواده

2nd Floor,

Cresta House

لوتون

Alma Street

Luton

Bedfordshire

**England** 

LU1 2PU

تلفن: 0300 123 5577

ايميل: enquiries@luton.countycourt.gsi.gov.uk

Manchester County Court and Family Court دادگاه بخش و دادگاه خانواده منچستر

1 Bridge Street West

Manchester

**Greater Manchester** 

England

M60 9DJ

240 5420 :تلفن

:ایمیل

familyapplications.manchester@hmcts.gsi.gov.uk

Newcastle upon Tyne Combined Court Centre دادگاه ترکیبی نیوکاسل آپن The Quayside

Newcastle-upon-Tyne

Tyne & Wear

**England** 

NE1 3LA

2000 201 2019: تلفن

:ایمیل

COPNewcastle@newcastle.countycourt.gsi.gov.uk

Norwich Combined Court and Family Hearing Centre دادگاه ترکیبی و مرکز دادرسی خانواده نوریچ

Bishopgate

Norwich

Norfolk

**England** 

NR3 1UR

: 0344 892 4000 تلفن

ايميل: family@norwich.countycourt.gsi.gov.uk

ı,

e-filing@norwich.countycourt.gsi.gov.uk

Oxford Combined Court and Family Court Hearing Centre گاه ترکیسی و مرکز دادرسی

Oxford

St Aldates

دادگاه ترکیبی و مرکز دادرسی خانواده آکسفورد

Oxfordshire

England

OX1 1TL

نلفن: 01865 264 200

ايميل: family@oxford.countycourt.gsi.gov.uk

Plymouth Combined Court دادگاه ترکیبی پلی موت 10 Armada Way

Plymouth

Devon

**England** 

PL1 2ER

تلفن: 01752 677 400

ايميل: family@plymouth.countycourt.gsi.gov.uk

Portsmouth Combined Court

Centre

مرکز دادگاه ترکیبی یورتموت

Winston Churchill Avenue

Portsmouth

Hampshire

England

PO1 2EB

تلفن: 02392 893 000

ايميل: family@portsmouth.countycourt.gsi.gov.uk

#### Preston Family Court دادگاه خانواده پرستون

Sessions House

Lancaster Road

Preston

Lancashire

England

PR1 2PD

تلفن: 01772 844 700

ايميل: <u>prestonSFCissue@hmcts.gsi.gov.uk</u>

#### Reading County Court and Family Court Hearing Centre دادگاه بخش و مرکز دادرسی دادگاه خانواده در ردینگ

160-163 Friar Street

Reading

Berkshire

England

RG1 1HE

تلفن: 0118 987 0500

ايميل: family@reading.countycourt.gsi.gov.uk

#### Sheffield Combined Court Centre مرکز دادگاه ترکیبی شفیلد

50 West Bar

Sheffield

South Yorkshire

**England** 

**S3 8PH** 

2812400 :تلفن

ايميل: family@sheffield.countycourt.gsi.gov.uk

#### Teesside Combined Court دادگاه ترکیبی تی ساید

Russell Street

Middlesbrough

Cleveland

**England** 

TS1 2AE

تلفن: 01642 340 000

ايميل: family@middlesbrough.countycourt.gsi.gov.uk

### West London Family Court دادگاه خانواده غرب لندن

Gloucester House

4 Dukes Green Avenue

Feltham

Middlesex

**England** 

**TW14 0LR** 

تلفن: 020 8831 3500

ايميل: westlondonfamilyenquiries@hmcts.gsi.gov.uk